



## Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/1196 (1998) 16 September 1998

## РЕЗОЛЮЦИЯ 1196 (1998),

## принятая Советом Безопасности на его 3927-м заседании 16 сентября 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 1170 (1998) от 28 мая 1998 года,

<u>ссылаясь</u> на заявление своего Председателя, сделанное 25 сентября 1997 года (S/PRST/1997/46) на заседании Совета на уровне министров иностранных дел по вопросу о положении в Африке,

рассмотрев рекомендации относительно важного значения повышения эффективности эмбарго на поставки оружия как средства, способствующего уменьшению его запасов, необходимых для продолжения вооруженных конфликтов, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года "Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке", который был представлен Генеральной Ассамблее (А/52/871) и Совету Безопасности (S/1998/318) в соответствии с вышеупомянутым заявлением,

 $\underline{\text{подчеркивая}}$  принципы политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств,

<u>памятуя</u> о Каирской декларации 1993 года (A/48/322, приложение II), в которой говорилось, что основной целью Механизма Организации африканского единства (OAE) по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов являются прогнозирование и предотвращение конфликтов,

<u>вновь подтверждая</u> обязанности всех государств-членов урегулировать свои споры мирными средствами и <u>подчеркивая</u> главную ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

признавая, что работа Международной комиссии по расследованию, учрежденной его резолюцией 1013 (1995) от 7 сентября 1995 года и возобновившей свою деятельность в соответствии с его резолюцией 1161 (1998) от 9 апреля 1998 года, служит примером полезного средства повышения эффективности вводимых Советом эмбарго на поставки оружия,

- 1. <u>подтверждает</u> обязанность всех государств-членов осуществлять решения Совета в отношении эмбарго на поставки оружия;
- 2. <u>призывает</u> каждое государство-член, если это уместно, в качестве одного из средств выполнения обязанностей, о которых говорится в пункте 1 выше, рассмотреть вопрос о принятии законов или других правовых мер, квалифицирующих нарушение вводимых Советом эмбарго на поставки оружия уголовным преступлением;
- 3. <u>просит</u> комитеты Совета Безопасности, учрежденные резолюциями, которыми вводятся эмбарго на поставки оружия в Африке, включать в свои ежегодные доклады посвященный вопросам существа раздел об осуществлении эмбарго на поставки оружия о возможных доводимых до сведения Комитета нарушениях в отношении принимаемых мер, содержащий соответствующие рекомендации относительно повышения эффективности эмбарго на поставки оружия;
- 4. <u>призывает</u> председателей комитетов, упомянутых в пункте 3 выше, принимать меры, направленные на установление каналов связи с региональными и субрегиональными организациями и органами, в том числе в Африке с Механизмом ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Постоянным консультативным комитетом Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке (ПККВБ), Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Межправительственным органом по вопросам развития (МОВР), а также с другими источниками информации включая государства-члены, уже упомянутыми в руководящих принципах комитетов, в целях повышения качества контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия посредством более широкого и регулярного обмена информацией с надлежащими сторонами в соответствующем регионе;
- 5. <u>вновь подтверждает</u> свою просьбу ко всем государствам, соответствующим органам Организации Объединенных Наций и в зависимости от обстоятельств другим организациям и заинтересованным сторонам предоставлять соответствующим комитетам Совета Безопасности, упомянутым в пункте 3 выше, информацию о возможных нарушениях эмбарго на поставки оружия, вводимых Советом;
- 6. <u>просит</u> комитеты, упомянутые в пункте 3 выше, предавать соответствующую информацию гласности через надлежащие средства информации, в том числе посредством более эффективного использования информационной технологии;
- 7. приветствует инициативу председателей комитетов, учрежденных в соответствии с резолюцией 864 (1993) от 15 сентября 1993 года и резолюцией 1132 (1997) от 8 октября 1997 года, которые касаются положения в Анголе и Сьерра-Леоне, соответственно, относительно посещения стран этого региона и предлагает другим комитетам, в случае и по мере необходимости, рассмотреть этот подход, с тем чтобы активизировать полномасштабное и эффективное осуществление мер, предусмотренных в их соответствующих мандатах, с целью побуждения сторон к выполнению соответствующих резолюций Совета;
- 8. <u>заявляет</u> о своей готовности рассматривать всякий раз, когда он вводит эмбарго на поставки оружия, все надлежащие меры по содействию их эффективному осуществлению и <u>отмечает</u> в этом контексте, что уместными могут быть такие меры, как изучение маршрутов, по которым осуществляется торговля оружием, расследование возможных конкретных нарушений и

размещение наблюдателей на границе или на пунктах въезда в консультации с заинтересованными сторонами;

- 9. <u>настоятельно призывает</u> государства-члены, соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные учреждения рассмотреть возможность предоставления технической и иной помощи в консультации с заинтересованными сторонами для содействия осуществлению эмбарго на поставки оружия;
- 10. подчеркивает, что вводимые Советом эмбарго на поставки оружия должны преследовать четко определенные цели и предусматривать проведение регулярного обзора мер для их снятия по достижении поставленных целей в соответствии с положениями применимых резолюций Совета Безопасности;
- 11. <u>просит</u> все комитеты Совета Безопасности, учрежденные резолюциями, вводящими эмбарго на поставки оружия, рассмотреть, по мере необходимости, вопрос о принятии мер, предусмотренных настоящей резолюцией;

12. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

----